



HEIN JANITORIAL SERVICE SINCE 1950

New construction Clean Up, House Cleaning & Windows
Residential * Commercial, Weekly *Monthly One Time
Rate

Real Estate Clean Up, Pressure Washing ,
Trash out Hauling

OWNER :MARK KRAMLICH.
Cell 510-604-7387
E-mail: HeihnCleaning@att.net



Linda Barrett Thomas

Broker

DRE LI #01270455

Cell 707.592.1774
Fax 707.678.0701

www.BARRETTELEBER.com



Diana Ramirez

Mortgage Consultant

Magic Mortgage

DRE #1462181 NMLS #1731736

Cell/TEXT 707.301.8910
FAX 323.591.2671

1170 N Lincoln St Ste 102
Dixon CA 95620





Leo Soukeris

Homes for sale.
Casas de venta.

Dixon, Vacaville, Woodland
y otras ciudades.

DRE # 01018789

Tel. 714 325-4862



**Dixon Florist &
Gift Shop**

150 East A St
Dixon , CA 95620

Kathleen Deegan

Piano Teacher / Accompanist / Vocalist

530 400-5441
kathleendeegan9@gmail.com



CURSO BÍBLICO

¡Un pueblo que conoce la Biblia
conoce el camino de la salvación!



Facilitado por:
Elizabeth Maravilla



Jueves



7:00 p.m.



Comedor detrás de la
oficina parroquial



Invita:
**Parroquia de San Pedro
Dixon CA**

El plan de salvación revelado a través de la
Sabiduría de Dios.
Curso inicia el jueves 27 de agosto de 2026.

**Discover the Roots of Our
Catholic Faith!**



THE EARLY CHURCH

Epic: The Early Church will lead you on a powerful, fast-paced journey through the first 500 years of Church history. You'll meet courageous saints, eloquent theologians, ruthless emperors and heroic martyrs. This dynamic 10-Part study program presents the origins of the Faith from a truly Catholic perspective!

You will...

- Discover the major people, places, and events of the first 500 years of Church history
- Recognize that the early Christian Church was truly the Catholic Church
- Discover that many of the challenges facing the Church today are the same ones boldly confronted by the early Church fathers
- Learn how the heroic stories of the saints can challenge and affirm your own walk of faith ...and much more!

Steve Weidenkopf is the creator and co-author of the *Epic – A Journey through Church History* program and a lecturer of Church history at the Notre Dame Graduate School of Christendom College in Alexandria, VA.



Dates, Times, Location

St. Peter Catholic Church
161 Second St., Dixon
We will meet in the Parish Hall
from 4:00pm-6:00pm
every other Tuesday
starting September 8, 2026 through February 16, 2027
We are looking forward to journeying with you through our rich Catholic History.

Registration, For More Information

Please call or text
Marie 530-219-0994
Melike 530-574-0713



**St. Peter The Apostle
Catholic Church**

105 S. 2nd Street, Dixon CA 95620

Hours: **Mon– Thru 9:00am-3:00pm**

Phone: (707) 678-9424

Email: Stpeterschurchdixon@gmail.com

Parish Staff

Rev. Fr. Ronald Torres, Pastor

Rev. Fr. Pius Amah, *Priest-in-residence*

Deacons:

Deacon John Fio

Retired Deacons: Daniel Blanton, John King,
Felix Lupercio

Secretary:

Maria Cortez

Mass Schedule

1st Saturday of the month/ Primer Sabado del mes

8:00am

Friday/ Viernes 8am Bilingual/ Bilingue

Saturday/ Sabado 5:00pm Bilingual / Bilingue

English - Tuesday, Wednesday at 8am

Sunday: 9:00am & 11:00am

Español- Lunes y jueves 8:00am

Sabado: 7:00pm

Domingo: 1:00pm,3:00pm y 7:00pm

Baptism 1st Saturdays 10am English 1:00pm Español Registration: at least 3 months before the desired date.	Marriage 2nd and 4th Saturdays at 1:00 pm Registration: At least 6 months before the desired date.	Anointing of the sick Please contact the office <u>707-678-9424</u> Or 707-249-1760 For medical emergency Please call 911	Quinceañeras 3rd and 4th Saturdays At 1:00pm Registration: at least 6 months before the desired date	Adoration Monday—Friday 9am to 7pm Thursday 7pm-7am
--	---	---	--	---

19th Sunday in Ordinary Time

XIX Domingo Ordinario

August 9, 2026



Confessions / Confesiones

Thursday and Friday from 5:00pm to 6:30pm

Jueves y Viernes de 5:00pm a 6:30pm

Mass intentions
Saturday August 8, 2026 5pm-For all Priest ,For the dying ,For vocations *All Souls in Purgatory Eternal repose of +Jose Trinidad Salinas,+Candelario Ramos,+Diane Baker,+Andy Aprecio *Special intentions of Balbuenas, Tandigans & Friends Healing:Irma Oropeza & family *Birthday: Diane Torres-Pata 7pm-Por las almas del purgatorio, por las necesidades de la iglesia, por los moribundo Por el eterno descanso de +José Manuel García, +Luz y Salvador Torres, +Oscar Quintana, +Ignacio Alcantar, +Elvira Silva, + Ignacio y Vicente Mejia, +Candelario Ramos, +Jose Villaseñor, +Jesus Quiroz, +Maria Arias,+Ken Dretzka +Jose Guadalupe Santos y difuntos de la familia Santos*Cumpleaños Ramona Sanchez *Por la salud de Leonides Castellanos
Sunday August 9 ,2026 9am-Eternal repose of +Candelario Ramos,+Diane Baker For Vocations, for the dying *Special intentions of Teresa Remo, AR Sister: Siters Lisa, Myrna, Faith ,Charice, Marlene & Christine, Francis Burga and Family, Balbuenas-Tandigans *Wedding anniversary Dean & Patty Baldwin 11am-Eternal repose +Maria Lourdes Silveira, +Carlos Alberto Silveira, + María de Oliveira, +Gilberto de Oliveira, + Margarida Pereira, +Vic & Dee Uhlik Special intentions of of Teresa Remo, AR Sister: Siters Lisa, Myrna, Faith ,Clarice, Malene & Christine, Francis Burga and Family, Balbuenas-Tandigans *Healing: Ryan Patron 1pm-por el eterno descanso de +Maria Juarez, *aniversario luctuoso de +Abraham y Maria Guadalupe Chavez *por los difuntos de la familia Zaragoza *por los moribundos y las personas en los hospitals *por la salud y recuperación de Héctor Miguel León, Jose Solano *cumpleaños de Joanna Echeverria *aniversario matrimonial de Juan y Bertha Rosas *por las intenciones especiales de Irma Oropeza y familia 3pm-Por las almas del purgatorio ,Por los sacerdotes ,Por los moribundos Por la salud de Christina Rodriguez,*Por el eterno descanso de +Jose Manuel Garcia, +Jose Villaseñor, +Jesus Quiroz, 7pm-Por las intenciones de la familia Mendoza Mendoza, Irma Oropeza y familia *Eterno descanso de +Margarita Madrigal, +Everardo, +Jorge Damian Mendoza, +Eduviges Mendoza,+Jose de Jesus Quiroz Por las almas del purgatorio ,por las necesidades de la iglesia
Monday August 10, 2026 8am-Por las almas del purgatorio *Por los que están solos en los hospitales Por los moribundos *Eterno Descanso de +Jose de Jesus Quiroz,+Candelario Ramos, +Jose Manuel Garcia, +Jose Villaseñor, +Diane Baker *Por la salud de Héctor Miguel León, *Cumpleaños de Christian Salinas*Por la salud de Irma Oropeza & family *Por los diáconos: John Fio, Felix Lupercio, Daniel Blanton & John King Por las intenciones de la Familia Balbuena- Tandingan
Tuesday August 11, 2026 8am-Eternal repose of +Jose Manuel Garcia,+Candelario Ramos,+Jesus Quiroz, +Jose Villaseñor,+ Diane Baker,+Maria Guadalupe Rubio, +Carlos Perez,+Arnozo Perez *For vocations *For the dying *For priest and deacons *Healing : Héctor Miguel León, Irma Oropeza, & family *Birthday: Francis Burga Fr Pius 36 Priestley anniversary
Wednesday August 12, 2026 8am-Eternal repose of +Rodrigo & Julita Torres.+ Teodocia D Ramos +Candelario Ramos, +Jose Manuel Garcia, *All souls in purgatory, for priest and deacons * special intentions of Balbuena-Tandingan healing: Carlos Mendoza, Héctor Miguel León * 40 days of death +Pedro Corpus
Thursday August 13 , 2026 8am -Eterno descanso de +Candelario Ramos,+Jose Manuel Garcia,+Jose Villaseñor,+ Jesus Quiroz, +Diane Baker Por las almas del purgatorio especialmente las mas olvidadas *Por vocaciones -Por los moribundos Por la salud de Héctor Miguel León, cumpleaños de Jorge Antonio Salinas
Friday August 14,2026 8am-Por las almas del purgatorio -Por vocaciones -Por los moribundos Eterno descanso de +Candelario Ramos, +Jose Manuel Garcia,+Jose Villaseñor,+ Jesus Quiroz, +Diane Baker Por la salud de, Héctor Miguel León, Jesus Perez, Miguel Lerma

Pope's intention—Intención del Papa August - For evangelization in the city, let us pray that in large cities, often marked by anonymity and loneliness, we find new ways to proclaim the Gospel and discover creative paths to build community. Agosto – Por la evangelización en la ciudad: Oremos para que en las grandes ciudades, a menudo marcadas por el anonimato y la soledad, encontremos nuevas formas de anunciar el Evangelio y descubramos caminos creativos para construir comunidad. **Si desea agregar a un ser querido a sus intenciones, pase por la oficina al menos 2 semanas antes de la fecha deseada. If you would like to add a loved one to your intentions, please stop by the office at least 2 weeks before the desired date.
Parish groups / Grupos Parroquiales
Mother of Perpetual Help Devotion Nuestra Señora del Perpetuo Socorro
 Every Wednesday at 5pm Cada miercoles a las 5pm
 Todos los miércoles en el Salón Parroquial, a partir de las 7 p. m.
Desagravio a la Preciosa Sangre
 Cada jueves de 7pm a 9pm Every Thursday from 7pm to 9pm
Adoracion Nocturna
 Los jueves de 7pm a 7am del Viernes Thursdays from 7pm to 7am on Friday
If you or someone you know is interested in exploring the Catholic Faith or considering becoming Catholic, OCIA can help you on that journey. Whether you we Baptized in the Christina faith or never Baptized, we can help you learn more about the Church and discern how to move forward. For more information , please contact Tim Ford at 707-741-1832 or the parish office at 707-678-9424.
 Si usted o alguien que conoce está interesado en explorar la fe católica o está considerando convertirse al catolicismo, OCIA puede ayudarle en ese camino. Ya sea que haya sido bautizado en la fe cristiana o nunca lo haya sido, podemos ayudarle a aprender más sobre la Iglesia y a discernir cómo seguir adelante. Nos reunimos los martes a las 6:30pm.
Collection/ Colecta
August 1 & 2, 2026 \$ 5982.46 Monstrance fund-Fondo para la Custodia- \$ 3660.00

Altar Servers and Sacristans Day of fun and friendship Día de diversión y amistad para monaguillos y sacristanes Feast Day of St John Marie Vianney - Festividad de San Juan María Vianney August 4,2026             

19th Sunday in Ordinary Time

NOTHING TO FEAR

A rabbi was asked why God sends trials and troubles into human lives. “Because God gets lonely for his people” was the reply. There is some resonance with this wisdom in today’s Gospel, as Jesus makes his disciples get into a boat without him and goes off alone while they venture into stormy waters. Of course, neither Jews nor Christians believe that the Almighty plays this sort of whimsical game with them, but there is some truth in the statement that we don’t turn to God for saving help until we’re in a bind. Peter’s role today, as it is throughout the New Testament, is to be a sign or to represent each member of the church and the whole church. Our story is the tale told about Peter’s faith today. What can bolster our faith is that even when Christ calls us to face bravely the tempests of life, if we are walking through them with our eyes fixed on him in faith, we have nothing to fear. Even when we falter or sink, simply crying “Lord, save me!” is enough to help us know the steady grasp of God’s hand. Then, sheltered inside the walls of faith, the storms we endure lose their power over us. Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

BIBLE TRUTH

Each person marvels to find in the divine scriptures truths which they themselves have thought out. —St. Thomas Aquinas

WHAT I KNOW

As for me, all I know is that I know nothing.—Socrates

FROLICSOME

Anyone who wishes to frolic with the devil cannot rejoice with Christ. —St. Peter Chrysologus

TREASURES FROM OUR TRADITION

The Roman Canon, called Eucharistic Prayer I, is probably seldom heard in your parish. Some priests will choose it for at least one of the Masses of Christmas, or the Easter Vigil. Such sparing use of this prayer seems strange, especially since it was the only Eucharistic Prayer in the Latin Rite for many centuries, from as long ago as 500 right up to 1970.

In 1965, the vernacular language was approved for the canon of

XIX Domingo Ordinario

NADA QUE TEMER

A un rabino le preguntaron por qué Dios envía pruebas y dificultades a la vida de las personas. «Porque Dios extraña a su pueblo», fue la respuesta. Esta sabiduría resuena en el Evangelio de hoy, cuando Jesús hace que sus discípulos suban a una barca sin él y se retira a solas mientras ellos se adentran en aguas agitadas. Por supuesto, ni judíos ni cristianos creen que el Todopoderoso juegue con ellos de manera tan caprichosa; sin embargo, hay algo de verdad en la afirmación de que no acudimos a Dios en busca de auxilio salvador hasta que nos encontramos en un apuro. El papel de Pedro hoy —al igual que a lo largo de todo el Nuevo Testamento— es servir de señal o representar a cada miembro de la Iglesia y a la Iglesia en su totalidad. Nuestra historia se ve reflejada en el relato de la fe de Pedro que escuchamos hoy. Lo que puede fortalecer nuestra fe es saber que, aun cuando Cristo nos llama a afrontar con valentía las tempestades de la vida, si las atravesamos con la mirada puesta en él y con fe, no tenemos nada que temer. Incluso cuando vacilamos o nos hundimos, basta con clamar: «¡Señor, sálvame!», para sentir el firme sostén de la mano de Dios. Entonces, al amparo de la fe, las tormentas que soportamos pierden su poder sobre nosotros.

VERDAD BÍBLICA

Cada persona se maravilla al encontrar en las Escrituras divinas verdades que ella misma había concebido.—Santo Tomás de Aquino

LO QUE SÉ

En cuanto a mí, lo único que sé es que no sé nada.—Sócrates

DIVERSIÓN FRÍVOLA

Quien quiera divertirse con el diablo no puede regocijarse con Cristo.—San Pedro Crisólogo

TESOROS DE NUESTRA TRADICIÓN

El Canon Romano, denominado Plegaria Eucarística I, probablemente se escuche pocas veces en su parroquia. Algunos sacerdotes lo eligen para al menos una de las Misas de Navidad o para la Vigilia Pascual. Este uso tan limitado de la oración resulta extraño, sobre todo teniendo en cuenta que fue la única Plegaria Eucarística del Rito Latino durante muchos siglos, desde el año 500 hasta 1970. En 1965 se aprobó el uso de la lengua vernácula para el canon de la Misa. Casi de inmediato, empezaron a surgir textos experimentales en los Países Bajos, y los sacerdotes comenzaron a utilizar nuevos textos en holandés sin autorización. Para 1966, el Papa Pablo VI había creado una comisión para evaluar si había llegado el momento de aprobar dicha experimentación y extenderla a iglesias fuera de los Países Bajos. Apenas formada la comisión, otras personas siguieron el ejemplo holandés y simplemente se lanzaron a la acción. Los obispos holandeses habían aprobado el uso de las nuevas oraciones a nivel nacional en 1968, y los obispos flamencos de Bélgica no tar-

TODAY’S READINGS

First Reading — Elijah waits on the mountain for the LORD to pass by (1 Kings 19:9a, 11-13a).

Psalms — Lord, let us see your kindness, and grant us your salvation (Psalm 85).

Second Reading — From the Israelites, with their law and the prophets, comes the Christ (Romans 9:1-5).

Gospel — As Jesus walked on the sea, the disciples were terrified (Matthew 14:22-33).

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Elías espera en la montaña a que el Señor pase (1 Reyes 19, 9a. 11-13a).

Salmo — Señor, muéstranos tu misericordia y danos tu salvación (Salmo 85).

Segunda lectura — De los israelitas, con su ley y los profetas, proviene Cristo (Romanos 9, 1-5).

ALTAR SERVERS



“The ministry of server, like all ministries, arises from the sacrament of Baptism and is rooted in a call to service. Servers minister to the worshipping assembly by assisting the presider, especially at the presider’s chair and the altar during Mass or other liturgies. For this reason, they are called “servers.”- Guidelines for Servers, Diocese of Sacramento, 2026. Altar Servers must have received the sacraments of Baptism and Eucharist. Youth or adults awaiting Confirmation may serve. In the liturgical ministry, there really is no maximum age, so everyone can participate regardless of how old they are! One of the requirements for all liturgical ministers is to undergo training and formation.

Being an altar server is a special gift—the opportunity to serve at the altar of Thanksgiving, the altar of Sacrifice, the altar of Offering in the celebration of the Eucharist. They are called to embrace their faith and answer the call to serve with dedication. They never sacrifice their time but offer their time to God. It’s more than just a routine or a simple volunteer role; it’s a meaningful, sacred part of worship. It is a heartfelt commitment that helps strengthen spiritual discipline to serve God and His Church. As Jesus reminds us in the Gospels, "The Son of Man did not come to be served, but to serve." Every time a server puts on their robe, steps into the sanctuary, and carries the cross, candles, or thuribles, they truly embody Jesus' powerful words and make a big difference in the celebration of the Eucharist. This makes the celebration truly special, with everyone who is baptized actively participating and making it more

meaningful because of them.

Being part of the altar server ministry should be a fulfilling and joyful experience, not something that feels like a burden. It must not compete with all other activities. Altar serving is a call to become a living witness to the faith. It also builds discipline, focus, and confidence. Choosing to become an altar server is a wonderful way to focus on what truly matters in life: to serve the Lord. It boosts confidence to stand before hundreds, reducing fear and shyness. It also encourages being punctual, dressing appropriately, interacting with other members and authorities, and genuinely respecting scheduled plans; it is a discipline, it is God-given nature!

When we see family with their child altar serving, it highlights the liturgical responsibility of a child and the whole family. Why? It is a shared journey alongside their parents and siblings attending Mass, not just a child's individual duty but a family responsibility. It is a shared blessing. It is a family devotion to come and serve at Mass. Their scheduled Mass time corresponds to their service time. The Church always refers to the family as the “Domestic Church.” Parents are the first teachers. Parents are the primary evangelizers of faith, teaching and embodying the value of service to the Church. The family, especially parents, are the providers of servers and vocation to the Church, like altar servers and the vocation to the priesthood.

Come and be a part of the Altar Servers Ministry—you are welcome to join us! We are waiting for you! Call the parish office now.

MONAGUILLOS

«El ministerio del monaguillo, como todos los ministerios, surge del sacramento del Bautismo y se fundamenta en una llamada al servicio. Los monaguillos sirven a la asamblea litúrgica asistiendo al celebrante, especialmente en la sede y en el altar durante la Misa u otras celebraciones litúrgicas. Por esta razón, se les llama "servidores" o "monaguillos"» (Directrices para Monaguillos, Diócesis de Sacramento, 2026). Los monaguillos deben haber recibido los sacramentos del Bautismo y la Eucaristía. Pueden servir jóvenes o adultos que estén a la espera de recibir la Confirmación. En el ministerio litúrgico no existe realmente un límite de edad, ¡así que todos pueden participar sin importar cuántos años tengan! El único requisito para todos los ministros litúrgicos es recibir la capacitación y formación adecuadas.

Ser monaguillo es un don especial: la oportunidad de servir en el altar de la Acción de Gracias, el altar del Sacrificio, el altar de la Ofrenda y en la celebración de la Eucaristía. Están llamados a abrazar su fe y a responder a la llamada al servicio con dedicación. No sacrifican su tiempo, sino que se lo ofrecen a Dios. Es más que una simple rutina o una tarea de voluntariado; es una parte significativa y sagrada del culto. Es un compromiso sincero que ayuda a fortalecer la disciplina espiritual para servir a Dios y a su Iglesia. Como Jesús nos recuerda en los Evangelios: «El Hijo del Hombre no vino para ser servido, sino para servir». Cada vez que un monaguillo se pone la túnica, entra en el presbiterio y porta la cruz, los cirios o el incensario, encarna verdaderamente las poderosas palabras de Jesús y marca una gran diferencia en la celebración de la Eucaristía. Esto hace que la celebración sea verdaderamente especial, permitiendo que todos los bautizados participen activamente y dándole un sentido más profundo gracias a su labor.

Formar parte del ministerio de monaguillos debe ser una experiencia gratificante y alegre, no algo que se perciba como una carga. No debe entrar en conflicto con otras actividades. El servicio en el altar es una llamada a convertirse en un testigo vivo de la fe. También fomenta la disciplina, la concentración y la confianza. Decidir ser monaguillo es una forma maravillosa de centrarse en lo que realmente importa en la vida: servir al Señor. Aumenta la confianza al estar frente a cientos de personas, reduciendo el miedo y la timidez. Asimismo, fomenta la puntualidad, el vestir adecuadamente, la interacción con otros miembros y autoridades, y el respeto genuino por los horarios establecidos; es una disciplina, es... ¡Un don de Dios!

Cuando vemos a una familia en la que un hijo sirve en el altar, se pone de manifiesto la responsabilidad litúrgica que recae tanto en el niño como en toda la familia. ¿Por qué? Porque es un camino compartido junto a los padres y hermanos que asisten a Misa; no es solo un deber individual del niño, sino una responsabilidad familiar. Es una bendición compartida. Servir en la Misa es una forma de devoción familiar. El horario de la Misa asignada coincide con el momento de su servicio. La Iglesia siempre se refiere a la familia como la «Iglesia doméstica». Los padres son los primeros maestros. Son

